

Anzeigenbreite: Grundbreite für 1 mm Höhe in 22 mm Breite 10 Pf.
 im Anzeigenteil und in 75 mm Breite 45 Pf. im Textteil. Kamillen-
 (Zielfengeluhe) 6 Pf., Vereinsanzeigen (die nicht der
 Mitgliedswerbung dienen) 5 Pf., kleine Anzeigen (nicht geschäftlicher
 Art) 8 Pf., Anzeigen im Vereins- und Sportfahender im Anzeigenteil
 10 Pf., Auskunfts- und Hilfsanzeigen 15 Pf., Anzeigen in der Preisliste
 20 Pf., gültig ab 1. April 1934. Der Schluss der Anzeigenannahme
 für die (jedmal wöchentlich frühmorgens erscheinende) Zeitung
 um 16 Uhr des Vortages. Für den richtigen Abdruck fernmünd-
 lich aufgegebenen Anzeigen kann keine Gewähr übernommen werden.

Hauptgeschäftsstelle: Rathausplatz 8. Anruf 675 51 bis 54

Handelskammer in Bochum völlig ausgeplündert;
Geldschranke aufgebrochen und sämtliche Einrichtung

Bochumer Frauen in kriegswichtigen Betrieben

Sie helfen, den Feind zu bezwingen

ängnis

24. Mai,

Leitung

schon berich-

tervollmacht-

inbestimmte

es englischen

teiler Mittel,

en Staaten,

ige England

bede gefeiert

schmachhaft

elste englische

ge Welt eins

das letzte

n bezeichnet

assung Eng-

dem großen

inston Chur-

ritischen De-

beiterpartei-

chnell wie

ie Londoner

zeugung für

Wetters zu

tritte zu ver-

die totalitäre

werde jetzt

„Mandator

s vor der de-

oll auf, seine

einer Regie-

ihm zurückzu-

unte Mutter-

umtrott seiner

Die britischen

wie sich auch

Cooper- und

eine Naube

in Kriegsber-

at, selbst mit

Die Arbeiter-

nd ausweitere

eben. Sie hat

von Vorken-

ären überant-

geben solido-

o der italieni-

em neuen

den Völkern,

de, die ihren

Gefühlsgut

haben. An

Blutopferaten-

und die sich

einblende, re-

schäftslängern

chten.

m Verderb!

24. Mai,

hebesgaben an

nicht oder aus

gehenden Reib-

die Abänder-

en erhalten die

ung häufig be-

und, dies hat

die Sendung

beliebigen Ver-

sch durch einen

dit: „Wenn

des Trup-

erfolles Volk-

bern es erhält

den sonst kein

metropolverneu-

schmitters Dr.

Angestellte und

Generalbever-

abschließend

über eine Wil-

s, erbrachte.

von ihrem Kon-

Die meisten von

Seite der Meierei

im am Sonntag

na hat ergeben,

ung etwa 1,3

die sich aus An-

hängen zusammen

Bochum

offen, der auf den

aus 2,1 Millionen

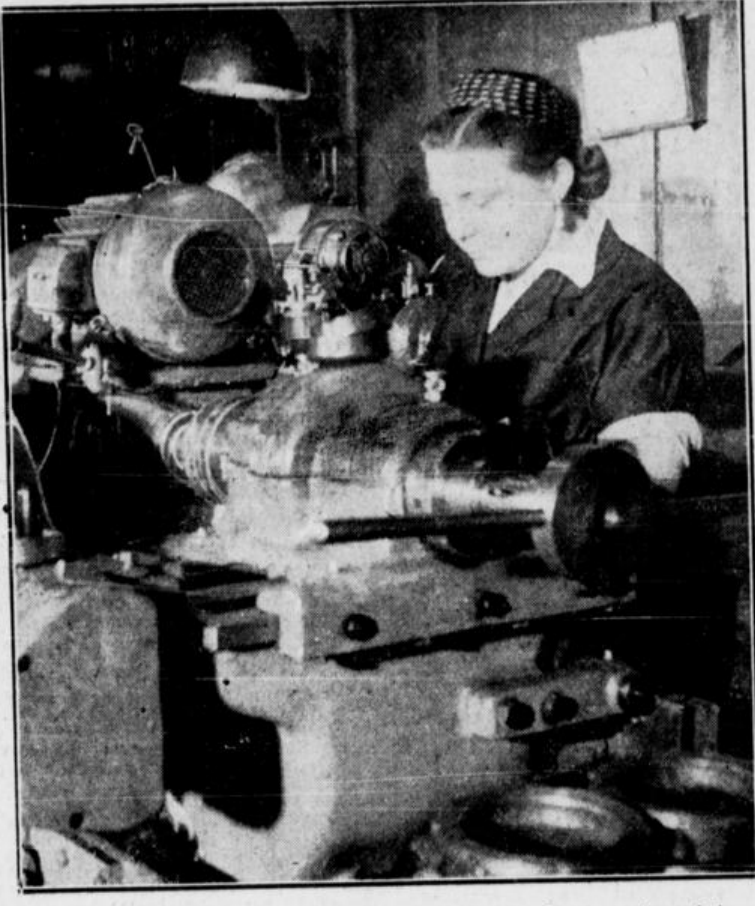
a der Berliner

behaftet hat hiebei

einmal-Weh-

stige Bewegung in

gingen die Zus-



Von links: An der Drehbank, beim Fräsen, an der Bohrmaschine. Bei allem Arbeitseinsatz bleiben sie auch hier Frauen: irgendeine kleine Untercheidung an der Kopfhaube oder am Ärmel betont die weibliche Individualität.

Die Frauen, die wie hier in diesem größten Bochumer Werk an den Arbeitsstellen der Männer sehen, sind nicht alle erst seit dem Kriege in dieser neuen Tätigkeit. Schon seit dem Herbst 1938, als sich der Mangel an männlichen Arbeitskräften in Deutschland immer stärker bemerkbar machte, sind sie hier in steigendem Umfang eingestellt worden. Man könnte ein Bild aus dem Soldatenleben annehmen: viele unter ihnen gehören heute schon zur Meierei und das ist nicht ohne Bedeutung für die „Meierei“ unter dem weiblichen Nachwuchs, die nun seit dem Kriege in immer größeren Scharen nachgerückt sind. Treffen sie doch auf Kameradinnen, die sich nun gegenseitig schätzen und achten lernen. Da kann man beispielsweise eine Bergmannsfrau sehen, die sich mit einer Studentin unterhält, die schon in früheren Jahren während der Ferien einmal hier war und nun bei einem Besuch in Bochum nicht beräumt, ihre frühere Arbeitsstätte und ihre früheren Kameradinnen einmal wieder aufzusuchen.

Die Werksführung ertrifft sich nicht nur auf die gesundheitliche Überwachung und auf die hygienische Haltung aller Schichtbewohnerinnen, die vom Standpunkt der Volksgemeinschaft aus ist es von Bedeutung, daß hier Frauen aus den verschiedensten Schichten zusammenkommen, die sich nun gegenseitig schätzen und achten lernen. Da kann man beispielsweise eine Bergmannsfrau sehen, die sich mit einer Studentin unterhält, die schon in früheren Jahren während der Ferien einmal hier war und nun bei einem Besuch in Bochum nicht beräumt, ihre frühere Arbeitsstätte und ihre früheren Kameradinnen einmal wieder aufzusuchen.

Wir hören über sie von den Männern, die sie in ihre neue Arbeit einweisen und dazu angeleitet haben, durchweg nur Gutes, Lobenswertes. Rumeist haben sie sich überraschend schnell die Handgriffe angeeignet, die hier zur „Meierei“ notwendig sind. Bald hatten sie die natürliche Scheu vor der neuen Welt, in die sie der Krieg hineinführt, überwunden, bald fühlten sie unter der gebildeten Anleitung der männlichen Kameradinnen wohl zu einem vollen Zugehörigen, mit Stolz und Bewußtsein, daß die Arbeit durchaus nicht so schwer und so schwer zu erlernen sei, wie sie sich das gedacht hatten, und nicht lange, so stellten sie

Die Freude an der Leistung

ein. Immer sorgfamer wurde das Auge, immer zuverlässiger die Handführung und nach kurzer Zeit konnte der Meister ihnen bezeugen, daß sie in der Genauigkeit, der „Maßhaltigkeit“, den Männern kaum noch nachstanden. Erst erließen sie ihnen beinahe unfaßlich, daß es auf ein hundertstel, ja auf ein zweihundertstel Millimeter ankomme, wenn das Werkstück haargenau passen soll. Aber nicht lange und diese strenge Forderung erließen wie eine Selbstverständlichkeit, die, wenn man nur gut aufpaßt, spielend von den Maschinen erfüllt wird.

Nun haben sie das Bewußtsein, an wichtiger Stelle zu stehen, nun wissen sie, daß es auf ihre Zuverlässigkeit und Loyalität, auf ihren Eifer und ihre Vertretung ankommt, wenn es draußen an der Front heftig weiter geht. Ihre Männer, ihre Verlobten, ihre Freunde und Bekannten, ihre Väter und Brüder stehen vor dem Feinde. Und ihre harte Kriegsarbeit kann nur zu einem vollen Erfolge führen, wenn die Heimat unermüdet ihre Pflicht tut. Das kann sie aber nur, wenn Frauen in die Reihe springen. So wie diese, die wir hier am Werke sehen.

Es ist selbstverständlich, daß man sie, nachdem sie dem Arbeitsamt dem Werk überwiesen wurden, nicht einfach wie eine fessellose Nummer in den Fabrikationsprozess einreicht und sie im übrigen ihrem Schicksal überläßt. Menschen sind unter größter Achtung, das ist ein Grundgesetz in unserem neuen sozialen Reich, das sich alles andere unterzuordnen hat. So erfreuen sich denn auch die Volksgenossinnen, die in diesem großen Werke arbeiten, sorgfamer Betreuung. Das beginnt schon, bevor sie überhaupt eingestellt sind. Was insbesondere die beschäftigten Frauen betrifft, so wird erst von der zuständigen Stelle der NSV, festgestellt, ob die häuslichen Verhältnisse überhaupt die Aufnahme einer solchen Tätigkeit durch die Frau zulassen, ob die Kinder dabei nicht zu Schaden kommen und wie am zweckmäßigsten für sie gesorgt wird. Dann erfolgt eine betriebsärztliche Untersuchung — es versteht sich, daß keine Frau und keinem Mädel eine Arbeit zugewiesen wird, die aus körperlichen Gründen nicht in Frage kommt. Natürlich ist es mit dieser einmaligen ärztlichen Untersuchung nicht getan, das Auge des Betriebsarztes wandert auch fernerhin über alle Gesundheitsmitteilungen, insbesondere über die von der Frau selbst darauf geachtet, daß jeder Frau und jeder Arbeiterin der nötige Schutz gegeben wird. Weiter wird dann ihr Art und ihre Kräfte an dem besten Arbeitsort der Meierei in ihre Hände gegeben. Am Arbeitsplatz werden sie dann nach und nach in ihre Tätigkeit eingeführt, nachdem sie vorher vom Werk eine geeignete Arbeitskleidung erhalten haben. Diese ist natürlich schon deshalb erforderlich, um möglichen Gefahren von Arbeitsplätzen auszuweichen. Wir hören, daß die Frauen sich die Belehrung über Verhütung von Unfällen sehr zu Herzen gehen lassen.

Die Zahl der Unfälle, die hier seit ihrer Arbeitsaufnahme zu verzeichnen war, ist im Verhältnis zu der großen Zahl der beschäftigten Volksgenossinnen außerordentlich gering.

Gut ist auch das Verhältnis zu den männlichen Arbeitskameraden. Es herrscht hier eine

echte Kameradschaft

unter den beiden Geschlechtern und erst recht unter den Frauen selbst, den älteren und jüngeren. Vom Standpunkt der Volksgemeinschaft aus ist es von Bedeutung, daß hier Frauen aus den verschiedensten Schichten zusammenkommen, die sich nun gegenseitig schätzen und achten lernen. Da kann man beispielsweise eine Bergmannsfrau sehen, die sich mit einer Studentin unterhält, die schon in früheren Jahren während der Ferien einmal hier war und nun bei einem Besuch in Bochum nicht beräumt, ihre frühere Arbeitsstätte und ihre früheren Kameradinnen einmal wieder aufzusuchen.

Die Werksführung ertrifft sich nicht nur auf die gesundheitliche Überwachung und auf die hygienische Haltung aller Schichtbewohnerinnen, die vom Standpunkt der Volksgemeinschaft aus ist es von Bedeutung, daß hier Frauen aus den verschiedensten Schichten zusammenkommen, die sich nun gegenseitig schätzen und achten lernen. Da kann man beispielsweise eine Bergmannsfrau sehen, die sich mit einer Studentin unterhält, die schon in früheren Jahren während der Ferien einmal hier war und nun bei einem Besuch in Bochum nicht beräumt, ihre frühere Arbeitsstätte und ihre früheren Kameradinnen einmal wieder aufzusuchen.

„Sie haben ja meinen Mantel an!“

Nachbesuch bei einer Hausgenossin

Bilder aus den Bochumer Gerichtssälen

Man muß sich schon manchmal darüber wundern, wie sich in manchen Menschenköpfen, die Welt malt. Trotz Erziehung durch Schule und Kirche, trotz der Lehre von Mein und Dein, trotz aller Warnungen durch die Gerichtsberichte in den Zeitungen, trotzdem manche noch dem Grundtat „Vergelt dich“ einfach, was bei den anderen natürlich, daß habe ich mir einfach, was ich brauche! Ich habe ich nicht, also nehme ich an deren ihr Zeug weg. Das ist etwas Diebstahl ist und bestraft wird, das hatte die Frau Elisabeth Unversichert aus Bochum-Linden bereits zur Genüge erfahren müssen; denn sie hatte ihres durchsichtigen Gewissens und ihrer langen Finger wegen schon mehrere Male mit dem Gerichte Bekanntschaft gemacht. Sie wurde aber trotzdem wieder rüffällig, und zwar in ganz unerhörter Weise.

Eine Hausgenossin der Frau Elisabeth Unversichert lag im Krankenhaus darnieder. Während der Mann auf Nachsicht arbeitete, drang ein unbekannter Dieb in die Wohnung und stahl aus dem Kleiderkasten der Frau einen Mantel. Gegenwärtigen Verdacht wegen der Diebstahls hatte man nicht, doch war es mit dem Krücheltod zu fühlen, daß es jemand sein mußte, der die Verhältnisse des Hauses genau kannte. Heute im Zeichen der „Punkte“ ist der Verdacht eines Mantels sehr schmerzhaft und die Verlobte, die unterdessen aus dem Krankenhaus wieder nach Hause zurückgekehrt war, folgte mit der Wut eines Tages, der die Mantel wiederhergeben. Sie hielt den Mund, sagte nichts von ihren Vermutungen, hielt aber dafür die Augen offen. Und richtig: Eines Tages hatte Frau Unversichert, ihre liebe Hausgenossin, den gestohlenen Mantel an. So eine bodenlose Frechheit! Sie hatte das schöne Kleidungsstück zwar farben lassen, aber die Verlobte erkannte ihr Eigentum sofort an Form und Schnitt wieder; denn es war eine Wackerheit ihrer Schneiderin gewesen. Zweifel waren gar nicht möglich. Diese Lieberlichkeit war natürlich groß. Die Krippe wurde benachrichtigt, den Mantel herbeizuführen. Das geschah denn auch und die Rückführung wurde vor den Richter gezogen, der ihr für ihren nächtlichen Ausflug zum fremden Kleiderkasten gehörige Erklärung als die, „sie hätte eben einen Mantel geliehen“. Eine sehr bequeme Weltanschauung fürwahr! Darum habe sie ihre Hausgenossin bestohlen. Da ihre bisherige Vorstrafe offenbar keinen Eindruck auf die Täterin gemacht haben, mußte man durch ein härteres Zwangsmaß verfahren, sie, wenn es noch möglich sein sollte, auf ehrliche Wege zurückzubringen. Das Urteil schied auf ein Jahr Gefängnis. Diese Zeit dürfte sie wohl genießen, um ihr die gültigen Eigentumsbegriffe doch noch mit Erfolg beizubringen.

Ein bid- und rüffälliger Dieb war

auch jener junge Mann, der aus einem Hause, wo er Reparaturarbeiten zu verrichten hatte, einen Rundfunkapparat, der 300 Mark gekostet hatte, mitnahm und ihn für sechzig Mark veräußerte. Einen Teil des Geldes setzte er sofort in Alkohol um, aus dem Apparat wieder herauszugeben und in sein Geld los; denn von dem Diebe wird er kaum Erlos bekommen. Er hatte sich durch dessen schriftliche „Eigentumsveräu-

ßernde Freizeiteinstellung und gibt den Frauen daneben in verschiedenen kurzen Gelegenheiten, ihr berufliches und außerberufliches Wissen und Können zu erweitern und zu vertiefen. Bei Schwierigkeiten persönlich oder familiärer Art finden die Werkskameradinnen jederzeit bereitwillige Unterstützung bei den von der NSV, dafür bestellten Frauen und selbstverständlich auch bei der Betriebs- und Werksleitung.

So fühlt die neue Werkskameradin sich bald getragen von dem Geiste echter Betriebskameradschaft, sie fühlt, daß sie als vollwertige Arbeitskameradin in der Werksleitung ist und daß sie an ihrem Platz einen wichtigen Dienst zu erfüllen hat, der nicht nur ihrer eigenen materiellen Existenz die sichere Grundlage bietet, sondern von lebenswichtiger Bedeutung für die Zukunft des ganzen Volkes ist. Wir wundern uns deshalb auch nicht, wenn wir aus dem Munde mancher dieser Arbeiterinnen hören, daß sie große Freude an ihrer neuen Tätigkeit haben und sie nicht mehr mit den Gedanken an die Vergangenheit und die noch draußen stehenden Frauen zu beschäftigen. Das deutsche Volk darf auf seine schaffenden Frauen stolz sein, sie stehen den kämpfenden Männern ebenbürtig zur Seite und verdienen Dank und Anerkennung für ihren tapferen Einsatz in schwerer, großer Zeit. E. v. M.

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

„Auch bei der 3. Hausflammenfammlung für das Deutsche Rote Kreuz geben wir nach besten Kräften.“

Der große Filmbericht vom Westen

in den Bochumer Lichtspielhäusern: Dreiwertel-Stunden-Vorführung

Den ersten Aufnahmen vom deutschen Vortrags im Westen, die schon einen außerordentlich starken Eindruck vermittelt, ist schnell der neue Filmbericht gefolgt, der eine Länge von mehr als 1000 Meter und damit die Dauer eines halben normalen Spielfilms hat. Er läßt uns mit unerhörter Eindringlichkeit das gemaltige Geschehen erleben. Wir sehen, wie deutsche Flugzeuge mit Luftlandtruppen starten, wir sehen den Abflug deutscher Fallschirmjäger — 10, 20, 30 und mehr Fallschirme pendeln in der Luft —, auch die Kameramänner springen mit ab. Auf dem Flugplatz von Rotterdam sammeln sich die todesmutigen Männer, dann bringen sie in die Stadt ein, über Dächer und Hausböden bahnen sie sich den Weg, um die wichtigsten Punkte der Stadt und des Hafens zu besetzen. Kom-

Loennecken Ordner
Der gute Hebel-Ordner!

benflugszeuge saufen zur Unterstützung heran. Anzweifeln tollt die motorisierte Infanterie, rollen Artillerie und Panzerverbände über die Straßen, in vorderster Linie die Männer der Leibstandarte „Adolf Hitler“.

Sart wird unterwegs in verschiedenen Orten geländet. Sperren werden überunden, unaufhaltsam geht der Zug weiter, es gilt, schnell die Verbindung mit den Landtruppen herzustellen. Dann sehen wir brennende Viertel in Rotterdam. Heute wohl sehr einseitige Holländer, daß er diese Verhältnisse nur seiner Regierung zu verdanken hat, die im Goldes Englands in verbrecherischem Maßstab die Hafenstadt zu einer Festung ausbaute. Alle Schuld an dem Schicksal Rotterdams fällt allein auf ihr Haupt, denn Hollands Regierung war im Einvernehmen mit England und Frankreich, die auf dem Ertrinne standen, in das Ruhrgebiet einzufallen. Die Ruhrer verfolgten atemlos die dramatischen Vorgänge und erwiderten bei dem Gedanken, was von Heidebesite mit Hilfe Hollands und Belgiens uns ausgeht war. Nur das schnelle Umschlagen der deutschen Wehrmacht auf Befehl des Führers hat unsere Heimat vor der furchtbaren Kriegsfurie bewahrt.

Weiter sehen wir Luftaufnahmen von Lüttich und Bilder von der Panzerdivision bei Dinant. Deutsche Kampfpanzer brausen heran und stellen den Gegner. Stukas greifen ein. Ausgebrennt, durchschossen, zerbeult bleiben französische Riesenpanzer auf der Straße, Panzer, die die Feindmächte für unzerstörbar gehalten hatten. So schlägt das deutsche Schwert zu. Große Siege an Gefangenen formieren sich zum Vortragsort in der Sammelkammer, unter ihnen farbige Hilfssoldaten aller Schattierungen. Das alles ist der Kampf der westdemokratischen Kriegstreiber für „Zivilisation und Christentum“.

Unaufhaltsam, ungestüm brechen die deutschen Anionen weiter vor. Dann und wann eine kurze Rast, dann geht es wieder weiter, und kein Hindernis, keine Sprengung, keine zerstörte Brücke, kein Fluß, kein Kanal hält sie auf. Es ist ein gemaltiges Gemälde des modernen Krieges, das sich in dieser Filmchau vor uns erhebt, in einer Filmchau, an der nichts gestellt ist, an der alles ureigenes Kriegserleben ist. In wenigen Tagen wurde es von den Kameramännern hergestellt — es ist eine bewundernswürdige Leistung der Männer der Propagandakompanien, die wir hier vor uns sehen. In tiefer Bewegung wird der Bericht von einer ergreifenden Aufnahmeweise aufgenommen, und alle Herzen sind erfüllt von tiefer Bewunderung und Dankbarkeit für unsere heldenhafte kämpfenden Soldaten.

Eko van Mark

Zwei Kirmesveranstaltungen in umboch

Am morgigen Sonntag und vierzehn lange Tage anschließend wird Bochum diesmal sogar auf zwei Kirmesplätzen Möglichkeit bieten, jung und alt für einige Stunden Frohsinn und Entspannung zu schenken. Während in Biemelhausen die berühmte Kirmes bei der Wirtschaft der Meierei mit Unterhaltung und all den Kirmesfreunden aufwartet, so bietet die Sommer-Kirmes an der Westhoffstraße auch Lieberachungen in reicher Zahl. Schieß-, Schau-, Verkaufs- und Verlosungsbuden sowie all das andere, was zu einer richtigen Kirmes gehört, wurde aufgestellt, um nun für die kommenden vierzehn Tage Frohsinn und Freude zu spenden.

Fordern Sie bitte vom Deutschen Verlag, Berlin SW 68, eine kostenlose Probenummer!

Aus aller Welt

Die Stadt der Gegensätze

Grachten, Diamanten und Bettler in Amsterdam

Man kann das Wesen einer Stadt oft mit einem einzigen Wort erfassen. Im Amsterdam (eigentlich Amstelredam) am treibendsten zu charakterisieren, sollte man das Wort „laut“ benutzen. Amsterdam, die volkreichste Gemeinde der Niederlande, ist vielleicht die lärmvollste Stadt Europas. In den Straßen und in den kleinen Winkeln der Altstadt, auf den weiten Plätzen und an den unzähligen Grachten — überall überwiegt der Lärm dieser eigenartigen Millionenstadt ein ohrenbetäubender Lärm. Vom frühen Morgen an schrien und lachten die Straßenhändler und brüllten die Musikanten. Die Blumen und billigen Bonbons aus der Dischbarmonie heiserer Stimmen mischte sich die ebenso laute wie eintrachtige Musik vieler Kirchen, die von mehreren Tönen begleitet werden mußten, um zur vollen Klangwirkung zu gelangen.

Man nannte Amsterdam das „holländische Venedig“. Es ist nicht feitzustellen, ob dies auf die Wasserstraßen, die mit all ihren Kanälen und Brücken das Stadtbild durchkreuzen, zurückzuführen ist oder ob man damit die Bettler meint, die die Lagunenstadt früher heimgeführt haben und die in Amsterdam wirklich zu einer wahren Landplage geworden sind. Nicht die eigenen Landsleute sind es, die ein paar Centis erbeischend durch die Straßen ziehen, sondern eine Meilenarmee arbeitsloser Chinesen, die einst in Zeiten des allgemeinen Wohlstandes von den großen Lebergeschäffern an Land gebracht wurden. In einer weiteren Lage sind in Amsterdam die zahllosen Motortaxis geworden. Hier konnte es sich auch der minderbemittelte Bürger leisten, sich in ein „Citar“ (eine bestimmte Kategorie von Kleinautos) zu setzen, um für 25 Centis durch die Stadt zu fahren. Die Fahrer waren sämtliche Gelehrte des Verkehrs über den Hafen, kummerten sich um keine Vorschriften und man mußte sich nur wundern, daß sich trotz der milden Klimate verhältnismäßig wenige Straßenunfälle ereigneten.

Amsterdam ist die Stadt der Gegensätze. Es fehlt vielleicht die geschlossene Linie, die anderen Großstädten zu eigen ist. Eben noch fand man in lichten, funkelnden, modern angelegten Geschäftstraßen, und jetzt blüht das Auge auf Straßen unbefriedigender Armut und grenzenlosen Elends. Daneben gibt es moderne Bezirke mit Hochhäusern, Glaspalästen und Wolkenkratzern, wo die englischstämmigen Geschäftsleute wohnen. Weltgeltung bekam der Amsterdamer Diamantenhandel, der sich in den Vormittagsstunden auf einer eigenen Börse abwickelte. Da haben die Händler und Juwelieragenten herum, sogen. beuteltam kleine weiße gefaltete Pakete aus ihren Taschen, in denen sich die glitzernden Steine noch häufig in ungeklärtem Zustand befanden. Prüfend schauten die Händler durch die Lupen, machten vorzügliche Angebote und hofften auf das große Geschäft.

In den Hafengegenden Amsterdams lebt dagegen die andere Welt, die der Polizei stets schwer zu schaffen macht. Schon mehr als einmal fand ein unerwünschter Besucher dieses Bezirks sein Ende in den grauen, trüben Wässern der Grachten. Hier sind die richtigen Edelunken, die echten Matrosenfleischer, die man sonst nur in abenteuerlichen Filmlistern zu sehen bekommt.

Von Tschammer und Osten in Bulgarien
Sofia, 24. Mai.
Reichspropagandaführer von Tschammer und Osten ist als Gast der bulgarischen Regierung und des bulgarischen Reichspräsidenten heute nachmittag hier eingetroffen. In seiner Begleitung befindet sich Generalleutnant Dr. Diem und Adjutant Oberleutnant Vesch. Auf dem Flugplatz hatten sich u. a. zur Begrüßung eingefunden: Der deutsche Gesandte Freiherr von Nidthofen, der Landesgruppenleiter der NSDAP sowie der Ehrenpräsident des bulgarischen Olympischen Ausschusses Generalmajor a. D. Tschaprawitsch und der Präsident des bulgarischen Olympischen Komitees General a. D. Lasaroff.

Friedrich der Große und der Sanitätsdienst

Berlin, 24. Mai.

Friedrich der Große siegte vor allem durch die blitzartigen Schläge, mit denen er seine Gegner immer wieder überraschend traf. Er mußte dabei von seinen Soldaten wie von sich selbst den letzten Eintrag fordern. Er dachte aber auch immer daran, das Los seiner Soldaten zu verbessern. Dies erreichte er nicht nur dadurch, daß er nach dem Kriege die verdienten Männer großzügig anbedachte und ihr weiteres Leben sicherte. Generalhauptführer Grüneisen vom Deutschen Roten Kreuz erinnert in dem neuesten Heft des „Deutschen Roten Kreuzes“ daran, daß Friedrich der Große der Schöpfer des Berliner Charité gewesen ist. In seinem Aufsatz „Vor 200 Jahren“ schildert Generalhauptführer Grüneisen aber auch, wie Friedrich II. den Sanitätsdienst entscheidend verbessert hat. Man kann den großen Preußenkönig ohne weiteres als den bedeutendsten Vorläufer jener Gedanken betrachten, die in der Genfer Konvention von 1864 Gestalt annahmen. Friedrich der Große schloß a. B. Verträge zwischen den Störchen sowie den spanischen Minister Sanchez Mazas. Das Konzert bedeutete für Madrid ein musikalisches Ereignis ersten Ranges und löste einen ungewöhnlichen Beifallssturm aus.

Zubel um Karajan in Madrid

Madrid, 24. Mai.

Herbert von Karajan dirigierte in Madrid mit außerordentlichem Erfolg die Vierte Sinfonie von Brahms und die Ouvertüren zu Oberon und den Meistersingern. Unter den Zuhörern, die das Haus bis zum letzten Platz füllten, sah man den deutschen Botschafter von Stöcker sowie den spanischen Minister Sanchez Mazas. Das Konzert bedeutete für Madrid ein musikalisches Ereignis ersten Ranges und löste einen ungewöhnlichen Beifallssturm aus.

Sturmataktrophe in Chile

Santiago de Chile, 24. Mai.

Die Hafenstadt Valparaiso wurde am Mittwoch früh von einer Sturmataktrophe heimgesucht. Das einzige Schwimmbad Valparaisos samt dem darauf befindlichen Dampfer ist gesunken. Außerdem sanken mehrere andere Fahrzeuge und weitere sind gefährdet. Ein Teil der Mole wurde zerstört. Der chilenische Kreuzer „Latorre“ wurde leicht beschädigt. Andere Teile Mittelchiles litten teilweise durch Sturm und Heberschüttung. Todesopfer sind anscheinend nicht zu beklagen.

Der gefangene französische General



PK-Smolarezyk (Weltbild)

General Giraud (rechts) trifft nach seiner Gefangennahme auf einem deutschen Flughafen ein



PK-Boesig (Weltbild)

Bei Philippeville nahm ein einziger deutscher Panzerwagen mit vier Mann 191 Franzosen gefangen.

Sterne,
die sich nicht verändern



Auch die „Astra“ bleibt sich immer gleich:

Immer aromatisch!
Immer frisch!
Immer leicht!

Erklärung

Nur ausgewählte reine Orienttabake erster Provenienzen finden für die „Astra“ Verwendung. Das besondere Mischverfahren ergibt die unveränderliche charakteristische Vereinigung von Leichtigkeit und reichem Aroma.

48

MIT UND OHNE MUNDSTOCK



Ihr guter Stern...

Theater der Wirklichkeit

Gerhart Hauptmanns naturalistische Komödie „Der Biberpelz“

Naturalismus — „Bühnenkunst unberührter Wahrheit“, wie jemand vor Jahren diese Richtung dramatischer Ausdruckskraft kennzeichnete. Als zeitgebundene Anschauung und Periode lebte sie nicht wenig auch von den sozialen Bedingungen jener Jahre. Was an Strahlungen des Willens, an großen Gedanken, an Kraft und Energie, an der großen, aber vergeblichen und in Vergangenes, was aber der Naturalismus mit seiner eingehenden Charakterisierungsfunktion und schäufelnden Detailzeichnung der Bühne an effektvollen und unermüdeten Rollen schenkte, erwies sich als beständig und unvergänglich über Jahre und Anschauung — so manche darstellerisch ungemein reizvolle und dankbare Aufgabe rettete viele Stünde des Naturalismus vor endgültiger Vergessenheit.

Wäre nicht die Mutter Woffen — ob immer noch der „Biberpelz“ seine bühnenmäßige Lebenskraft bezeugt? Eine Figur und eine Rolle, wie sie das Theater nicht allzu viele besitzt und sich darum nicht nehmen läßt, schon gar nicht von jenem noch weiblischen Bühnenkünstler, das mit umfänglichen und entscheidenden Aufgaben nur wenig geeignet ist. Diese Gestalt aus dem Volks, mit der selbstverständlichen Genauigkeit und unbedingten Schärfe des Naturalismus, aber auch mit einer bescheidenen, eingehenden Liebe des Autors gezeichnet, ist heute mehr denn je Mittelpunkt des Abends. Der routiniertere und aus hohem komödiantischen Vermögen einprägsamen schauspielerischen Verwirklichung der Rolle willen schenken wir dem Hauptmann dieser Komödie unter Interesse und nehmen als Eindruck das Maß darstellerischer Vollendung mit heim.

Wer von den Vertreterinnen der Mütterrolle hätte nicht — früher in besonderer Weise und auch heute noch

— sich um solche Aufgabe gerufen? Realistisches Temperament und alle Sorten freudlicher geistiger Ausdrucksfähigkeit haben sich um die Figur bemüht — und immer wirkten die am besten und eindringlichsten, die mit einer satzbildenden Urwüchsigkeit auch eine überzeugende Portion Gemüt verbanden, eben das bewiesen, was man in der Komödiantensprache mit „Graz“ bezeichnet. Johanna Koch-Pauer, von je eine der vernehmlichsten, nuancenreichsten und anpassungsfähigsten Kräfte unserer Bühne, wird mit der Fülle der ihr zur Verfügung stehenden, fabelhaft beherrschten und zielbewußt wie treffend eingesetzten Mittel der Rolle in der bedrückenden, die nicht in wasserhafter und tonlicher Disziplinierung zum Ausdruck käme, keine Wendung, die nicht absolut nicht wirkte. Man kennt die Woffen weicher, biegsamer und schmiegamer, ein wenig mehr Weib als überlegene Schläue, mehr Frau als resolute Schaffnerin. Aber wie diese scharf pointierten, grellen und ausgebeuteten auch zumeilen forcierten Momente die jeweilige Situation kennzeichnen und haargenau den Momenten des Dialogs bis zum letzten Ausdrucksbereich „ist“, das ist dem bewundernswürdigen und erweist die Darstellerin als eine Künstlerin von der überaus dem reifen Können. Wenn er heute, besonders an ihre Adresse richtet, galt das weniger der praktischen Rolle als ihrer ausgezeichneten Verkörperung.

Es war überhaupt die Aufführung kein Abend milder und besanter Farben. Die Regie von Viktor Adler's besetzte sich ohne jeglichen stilistischen Bruch auf gerader, unerschütterter Linie naturalistischer Tendenz. Von der Kleinigkeit — dies im besten Sinne — Milieuzeichner des von Reinhold Schäfer entworfenen Bühnenbildes bis zur letzten Nuance einer auf

absolute Lebenswahrheit stehenden, aus beobachteten und bis ins letzte „ausgeplatteten“ Partikellung dieb alles dem Geistes unmittelbarer Wirklichkeit gerecht. Daraus ergibt sich jene Atmosphäre, die nicht zurückgekehrt vor fröhlichem Realismus und mit einer gewissen Härte — wie sie etwa die Fächer Ingeborg Eggen und Gina Paulschke hervorzuheben — als gültig anerkennt.

Es ist selbstverständlich, daß gegenüber diesen akzentuierten Tönen die Dampfschleier und primitive Scheu, der Adolf Schneider's wunderbare Töne von Vater hervorgehend einfließen, um so profilierter wirkt, indes der feudale „Schneid“ des hofhörigen Amtsvorhabers, dieser Arroganz, die als „fehlender Junfer“ der Generation von heute gänzlich unbekannt ist, gerade jene bestonte Forcierung verlangt. Es ist interessant zu beobachten, wie Will Schräder die Rolle einer sehr umfänglich angelegten figurlichen Bedeutung durchhält und nicht eine Sekunde lang das Irdische der nun schon grotesk wirkenden, von ihm gänzlich von dieser Seite gesehenen Gestalt aus dem Auge verliert. Der Wehrhahn gibt zu Schräders besten Charakterisierungen. Den Reiterer Krüger spielt Gerhard Kneide in das Gemach eines immer beweglichen Cholerikers und gibt diesem unterdrückten Gegenüber des Vaters geistvollste Blicke schauspielerischer Lebendigkeit. Die Wirkung von Schräders Arroganz und widerlicher Geizhalsigkeit eines Worts trifft Will's Vittern's Verführung vorzüglich, auf assistiert von Magda Kestner's Frau. Wilhelm Grimm's biedere Verführung ist ebenso am Platze wie die hofliche Tölpel, die Wilhelm Vitzig von dem verführerischen Amtsdienste entwirft. Immer noch dem verführerischen Amtsdienste entwirft. Immer noch dem verführerischen Amtsdienste entwirft. Immer noch dem verführerischen Amtsdienste entwirft.

Trotz der heute nicht mehr so widerspruchsvollen hin- und hergehenden Länge der ersten Akte folgte das zahlrei-

che Publikum mit höchstem Interesse, und die an Ausgesprochenheit der Farben nach der Raure gewinnende Aufführung löste unerwartet lebhaften und reichlichen Beifall aus, für den sich mit den Darstellern auch der verdiente Regisseur des Abends bei unablässigen Vorhängen bedanken konnte.

Dr. Josef Schwermann

Geldschlitzel

25. Mai

- 1798 Der Vater Adamus Jakob Carlens in Rom gestorben (geboren 1751).
- 1814 Der preussische General Adalbert v. Bredow in Briesen in der Ostpreußen (geboren 1790).
- 1818 Der Kunsthändler Jakob Burckhardt in Basel geboren (geboren 1807).
- 1865 Friedrich August 11., König von Sachsen, in Dresden geboren (geboren 1832).
- 1923 Kommunistenputz in Bochum. Mehrere Tote. Sturm auf das Feuerwehrtreppe abgeblasen. Wünderung des „Bochumer Anseier“ und der „Westfälischen Zeitung“. In den folgenden Tagen der „Westfälischen Zeitung“ und sächsischen Württemberg verhaftet.
- 1932 Der Admiral Franz v. Sippel in Altona gestorben (geboren 1863).
- 1937 Gründung des Reichsforstunionsrates (zur Verwirklichung des Zweiten Reichsforstunionsrates) durch Reichsminister Ruff.

26. Mai

**VONSCHIEDT**
Rundfunkgeräte
Fachwerkstätte
für Reparaturen
aus moderner
Rottstraße 21 Ruf 66397 Antennenanlagen

GOLOWIN

geht durch die STADT

ROMAN VON HUGO MARIA KR TZ

16) „Sie werden“, fuhr er fort, „einen solchen Lebensgenuß für einen Vankier unpaßend und höchst unvorsichtig finden. Aber in jener Zeit, im ersten Jahrzehnt nach dem Kriege, blühten die Geschäfte, und Donnan konnte niemals soviel ausgeben, wie er verdiente. Freilich hatte, um das Jahr dreißig herum, der Goldregen ein Ende. Donnan mußte sich einschränken, und er tat es höchst widerwillig und niemals in genügendem Maße. Er besaß jetzt nur noch ein Auto, antwortete drei, verkaufte die Villa und zog in eine Pensionatswohnung, und was die Tänzlerinnen betrafte, so mußte er sich mit den ein wenig dürftigen Pallettschnecken vom Boulevard-Stadttheater begnügen. Immer noch brachte er es aber fertig, die ganze Deon-Bar auf Zeit einzuladen oder zehntausend Dinare in einer halben Stunde zu verpacken. Zu der Zeit, als Golowin auftauchte, war Donnan ein etwa vierzigjähriger, verheirateter und ein wenig müde gewordener Mann, der sehr kämpfen mußte, um das, was ihm verblieben war, zu erhalten. Golowin nun, der große Gauleiter, glaubte ihm im Sandumdrehen die entscheidenden Augenblicke der verfallenen Glanz und die schönen Tänzlerinnen aus dem Blick wieder herbei.“

„Und wie hat er das angestanden?“ fragte Cannenburg. „Rundschiff gab Golowin dem Bankier Donnan nur Wink gegen Prostitution. Zu dieser Zeit antwortete Golowin im Kaffee Continental. Er stellte alles auf den Kopf. Er telefonierte mit Paris, Berlin, Rom — bedenken Sie, ein Telefonatrualein in Boguslawa verbindet mit Paris! — er hatte alle Tischen vollgepackt mit den Vorlesungen in fünf verschiedenen Sprachen und achtete nicht mehr auf die elegante Seite seines englischen Jacketts. Jetzt verdiente er Geld. Die Wink, die er Donnan gab, waren ansehnlich nicht übel, denn es dauerte nicht lange, da wurde er Donnan's ständiger Finanzberater. Er erhielt ein monatliches Gehalt von zehntausend Dinaren, was ein sehr ansehnlicher Betrag ist. Die Industriebank, Donnan, Golowin, sie alle blühten auf zu strahlendem Glanz, es war wieder eine Zeit, zu leben. Sie mußten berücksichtigen, daß es Donnan jederzeit freistand, Golowin's Ratsschläge zu befolgen oder nicht. Golowin riet, Donnan handelte und trug die ganze Last der Verantwortung. Der Vertrag, den sie geschlossen hatten und der durch das Gerichtsverfahren bekannt wurde, zeigt ihnen, wie vorsichtig Golowin zu Werke ging und wie er sich bei seinen Ratsschlägen bediente. Er mußte natürlich, daß es auf die Dauer unmöglich war, in diesem Tempo das Geld zu scheffeln. Auch Donnan hätte es müssen müssen, aber er hatte längst aufgehört, ein Bankier zu sein, er wurde ein Spekulant, dann ein Galaxideur und schließlich ein Bankrotteur.“

Golowin gähnte sich umständlich eine Zigarette an und blickte über die Flamme des Rindholzes hinweg in das in Tabaksqualm gebüllte Lokal. Es war leer geworden, nur ein paar betrunken geblöhlende Chauffeure spielten Karten. Der Wirt, Camilla Mikolitsch sah in Semdarmeln hinter dem Auskang und las Zeitung. „Die Lunemiba“, fuhr Golowin fort, „eine alte, ausgediente Gaunerin, Vankierin der Ober-Bar, hat sich bereits drei Häuser in der Stadt gekauft, und nach ihren eigenen Worten ist eines buchstäblich nur aus Donnan's betrachten Geldern erworben worden. Ich weiß nicht, ob Sie sich vorstellen können, wie viele Leute gelebt haben. Wenn einer nämlich vorangeht,

dann folgen die anderen, wie eine Schafherde. Stolz der Reichtum, dann stieben sie verlorst auseinander und vertrieben sich schleunigst. Donnan stürzte sich kopfüber ins volle Leben und die ganze Meute hinter ihm her. Die Höhe- und Tiefpunkte des mehr oder weniger zügellosen Lebensgenußes lebten immer wieder, wie eine wellenförmige Konjunkturbewegung. Diese, der drei Jahren, war die letzte, und zurückhaltend und brachte Golowin nicht in diesen wilden Kreis, er hatte sie wahrheitsgemäß auch gar nicht dazu bewegen können. Er besaß eine sehr elegante Wohnung, ein prächtiges Auto und schien im übrigen einiges Geld auf die Seite gelegt zu haben, denn wenn Donnan in der Abgründlichkeit verlorst. Es begann damit, daß sie anfangen, Bücher aufzukaufen, um andere zu verstopfen. Sie erwarteten täglich den großen Coup und waren noch nicht sehr besorgt, denn das Glück hatte sie verwohnt gemacht. Aber der große Coup kam nicht, stattdessen kamen die Rückschläge. Golowin machte natürlich verheißene Anstrengungen, um Donnan und damit sich selbst zu retten, aber es gab nur eine Möglichkeit, man mußte Geld auftreiben. Und Golowin ging zu Mado, Mabeleins Vater.“

„Hatte er ihn denn überhaupt kennengelernt?“ fragte Cannenburg. „Aber nein, selbstverständlich nicht“, erwiderte Golowin. „Golowin's Name durfte im Haus auf dem Hügel ja nicht einmal erwähnt werden! Wozu denn, die Stiefmutter, im Grunde ist, haben Sie heute erlebt, und damals hat sie nicht weniger gewütet, und sie hatte Mado in der Hand, ein Leben lang. Mabeleins Buchstäblich durch eine Kugel, und jeden Tag von neuem, aber sie schien taub und taumelte und fand den Weg aus ihrem Gefühls. Golowin war natürlich seinen Augenblick im Zweifel über die Gefühle, die Mabeleins Eltern ihm entgegenbrachten. Dennoch wagte er es, zu Mado zu gehen, um Geld aufzutreiben. Er erhielt natürlich keinen roten Heller. Mado war damals noch der reichste Mann im weiten Umkreis und er hätte die Industriebank herausstreifen können. Aber er mochte Donnan nicht und sein Zusammenbruch kam ihm sehr gelegen, denn aller Voraussicht nach würde Golowin dann verkommen und der häusliche Frieden wieder kehren. Er erklärte Golowin sehr liebenswürdig, daß die Geschäftsbearbeitung der Industriebank nur einen Wahnsinnigen veranlassen könnte, neues Geld zu beschaffen und komplizierte ihn höchst freundlich zur Tür hinaus. Die Schalter wurden geschlossen, Golowin und Donnan hockten beieinander und zergrübelten sich die Köpfe. Golowin fand die Enttarnung bedauerlich, denn er besaß ein schönes Einkommen und mußte, wie Gott in welchem Weltteil, um oundsovielen Male von vorne anfangen. Donnan allerdings stand vor dem völligen Ruin, schon unmittelbar vom Sauch der Buchstabenmauern. Mabeleins, die nicht viel verfügbares Geld besaß, verkaufte Schmutz und brachte zweihunderttausend Dinare zusammen, um Golowin zu überreichen. Donnan besaß dreißig Millionen, um nur einigermaßen ins Gleichgewicht zu kommen. Aber er ließ Mabeleins Geld ein und gab ihr eine Quittung, die das Datum vom 18. Juli 1934 trägt. Und am 14. Juli erlösch er.“

Golowin machte eine kleine Pause, wie um seine Gedanken zu ordnen, und in dieser Pause fragte Cannenburg: „Wie kam denn Mabeleins Mado dazu, Donnan Geld zu geben? Sie konnte doch nicht im Ernst denken, mit so einem Betrag die Bank zu retten?“ „Nein, das konnte sie gewiß nicht denken. Aber sie gab später an, daß sie das Geld hatte Golowin geben wollen, daß dieser es aber dreiste, darauf fuhr es Donnan loszulegen aufdränge, für die allerhöchsten Ausgaben. Sie hatte, betreiben Sie, ein schlechtes Gewissen, weil ihr Vater schamlos aufnahm, wie die Industriebank erplünderte. Was Donnan mit den zweihunderttausend von Mabeleins getan hat, blieb freilich unaufgeklärt. Sie waren jedenfalls verschwunden.“

„Und Golowin?“ „Golowin ist ein Mann mit grotesken Einfällen. Natürlich hatte Golowin das Zimmer nicht verlassen. Er lag, als der Schuß fiel, mit Mabeleins auf dem Sofa. Sie sprangen beide auf, liefen ins Nebenzimmer, um zu sehen, was passiert war. Was nun kam, war für die Beteiligten, besonders für Mabeleins, von höchster Wichtigkeit. Vorhängen, Verböden, Verbachtigungen. Die Bettungen wühlten in der Seniation. „Fraulein M., eine Dame der besten Gesellschaft“ schrieb sie im gleichen Ton, wie sie die Tänzlerinnen aus dem Lokal in die Gelage bei Donnan erzählten; sie brachten schmeichele Liederchen. „Wo blieben die zweihunderttausend Dinare des Fraulein M.?“, auf die es, obwohl es nicht auf dem Papier stand, nur eine Antwort gab: Golowin hatte sie gestohlen. Er hatte Donnan ermordet und Mabeleins gezwungen, falsch auszusagen! Dieser Gedanke ist aus den beständigsten Hirnen bis zum heutigen Tage nicht herauszufragen. Der Stempel war unüberwindlich. Nach der hundert Jahren war Golowin wahrscheinlich von der wutentbrannten Wut geistig geworden. Die öffentliche Meinung, ausgeputzt von den rötenden Gläubigern der Industriebank, schrie nach Rache. Jurantisch tat sein Möglichstes, um Golowin einzufangen, aber es gelang ihm nicht, denn Golowin hatte nichts getan. Sie mußten bedenken, daß ein schwarzer Freitag an der Pariser Börse oder im Rembour im Gemüß der Weltstätt untergeht, obwohl es sich um Milliarden handelt. Hier, in dieser kleinen Stadt, war der Zusammenbruch der Industriebank eine ungleich größere Seniation. Golowin zeigte sich wochenlang nicht auf der Straße. Wenn er aus dem Auto stieg, um die drei Schritte ins Polizeipräsidium zu machen, dann fand sich immer jemand, der „Mörder!“ schrie oder „Verführer!“ oder ähnliches. Waren Sie, antwortete heute, vor zwei Jahren nach Boguslawa gekommen. Sie hätten bei Ihrer großen Verblüfftheit mit Golowin am eigenen Leibe erfahren, wie es ihm ergangen ist. Inzwischen haben sich die Gemüter etwas beruhigt. Jurantisch mußte, obwohl es ihm schwerfiel, Golowin ziehen lassen. Er hatte Mabeleins gern gesehen, daß sie in die Irre gegangen und einem Hoch-

„War natürlich an allem schuld! Solange Donnan seinen Finanzminister gehabt hatte, war alles gut gegangen — zumindest das Versteck war bewahrt worden. Die Wut der Geldbesitzer richtete sich also in erster Linie gegen Golowin, das ist klar. Und die Wut, die sich gegen Golowin richtete, war natürlich auch die zweihunderttausend Dinare gestohlen haben. Aber zunächst muß ich Ihnen über den Tod des Bankdirektors Donnan berichten. — Am 14. Juli 1934“, sprach Golowin mit einer unperfekten, hörsen intransitiven Stimme wie ein Gerichtsschreiber, der ein Protokoll verliest. „waren Golowin und Mabeleins abends in der Wohnung Donnan's. Was sie da taten, wissen wir aus den polizeilichen Verhörprotokollen. Mabeleins gab an, daß Donnan vor seinem letzten Kamin lag, regungslos, und sie sagte, daß Donnan hinter ihr untergekommen sei, sprang, um ein Glas Wein zu holen, und wurde von ihr erschossen. Golowin sah ziemlich einflussreich dabei, und er brauchte sich gar nicht gegen Donnan zu verteidigen, denn Donnan machte ihm keine Vorwürfe. Donnan mußte selbst zu genau, daß die Geschäfte, die Golowin ihm anvertraut hatte, ebenso auch hätten gelingen können, lange genug war ja alles gut gegangen. Mabeleins sah stumm dabei, gewiß war sie sehr unglücklich, sie mußte ja sehen, daß das Ende nahe war. Doch es allerdings so kommen würde, ahnte sie nicht. Donnan ging aus dem Zimmer. Mabeleins und Golowin gingen später an, über persönliche Dinge gesprochen zu haben. Wir können uns diesen hinteren Abend sehr gut vorstellen. Gewisslich besprachen sie was nun aus ihnen werden würde. Sie sahen etwa eine halbe Stunde beieinander, da hörten sie im Nebenzimmer einen Schuß. Mabeleins wurde gefragt, ob Golowin das Zimmer verlassen hatte. Auf diese Frage legte Herr Polizeipräsident Jurantisch einen großen Wert. Er dachte im Ernst daran, daß Golowin Donnan ermordet haben könnte!“

Golowin lachte vergnügt auf. Dann fuhr er fort: „Jurantisch ist ein Mann mit grotesken Einfällen. Natürlich hatte Golowin das Zimmer nicht verlassen. Er lag, als der Schuß fiel, mit Mabeleins auf dem Sofa. Sie sprangen beide auf, liefen ins Nebenzimmer, um zu sehen, was passiert war. Was nun kam, war für die Beteiligten, besonders für Mabeleins, von höchster Wichtigkeit. Vorhängen, Verböden, Verbachtigungen. Die Bettungen wühlten in der Seniation. „Fraulein M., eine Dame der besten Gesellschaft“ schrieb sie im gleichen Ton, wie sie die Tänzlerinnen aus dem Lokal in die Gelage bei Donnan erzählten; sie brachten schmeichele Liederchen. „Wo blieben die zweihunderttausend Dinare des Fraulein M.?“, auf die es, obwohl es nicht auf dem Papier stand, nur eine Antwort gab: Golowin hatte sie gestohlen. Er hatte Donnan ermordet und Mabeleins gezwungen, falsch auszusagen! Dieser Gedanke ist aus den beständigsten Hirnen bis zum heutigen Tage nicht herauszufragen. Der Stempel war unüberwindlich. Nach der hundert Jahren war Golowin wahrscheinlich von der wutentbrannten Wut geistig geworden. Die öffentliche Meinung, ausgeputzt von den rötenden Gläubigern der Industriebank, schrie nach Rache. Jurantisch tat sein Möglichstes, um Golowin einzufangen, aber es gelang ihm nicht, denn Golowin hatte nichts getan. Sie mußten bedenken, daß ein schwarzer Freitag an der Pariser Börse oder im Rembour im Gemüß der Weltstätt untergeht, obwohl es sich um Milliarden handelt. Hier, in dieser kleinen Stadt, war der Zusammenbruch der Industriebank eine ungleich größere Seniation. Golowin zeigte sich wochenlang nicht auf der Straße. Wenn er aus dem Auto stieg, um die drei Schritte ins Polizeipräsidium zu machen, dann fand sich immer jemand, der „Mörder!“ schrie oder „Verführer!“ oder ähnliches. Waren Sie, antwortete heute, vor zwei Jahren nach Boguslawa gekommen. Sie hätten bei Ihrer großen Verblüfftheit mit Golowin am eigenen Leibe erfahren, wie es ihm ergangen ist. Inzwischen haben sich die Gemüter etwas beruhigt. Jurantisch mußte, obwohl es ihm schwerfiel, Golowin ziehen lassen. Er hatte Mabeleins gern gesehen, daß sie in die Irre gegangen und einem Hoch-

stapler in die Hände gefallen war, aber dieser Gemeis ist ihm bis zum heutigen Tage nicht gelungen. Mabeleins hat niemals eine Sekunde an Golowin gemerkt.“

„Auch nicht, als er sie im Stich ließ und sich davon machte!“ „Er hat sich nicht dabongemacht. Er mußte fort, weil er hier keine Stunde länger bleiben konnte. Und wenn es überhaupt einen Nachlass gibt für die Anstalt, die sie nicht mitnahm. Er hat ihr dieses Opfer gebracht, weil er ein Mensch war ohne Zukunft, ein Abenteuerer, der sich von den Wellen des Lebens tragen ließ. Sie sollte ihn vergessen, so wie er entschlossen war, sie zu vergessen. Sie war einundzwanzig Jahre alt, hatte ein Vermögen zu erben, und es war gar nicht sicher, ob diese Liebe die große und einzige Liebe ihres Lebens war. Er wollte sie nicht an sich fetten. Er wollte sie nicht entwerfen.“

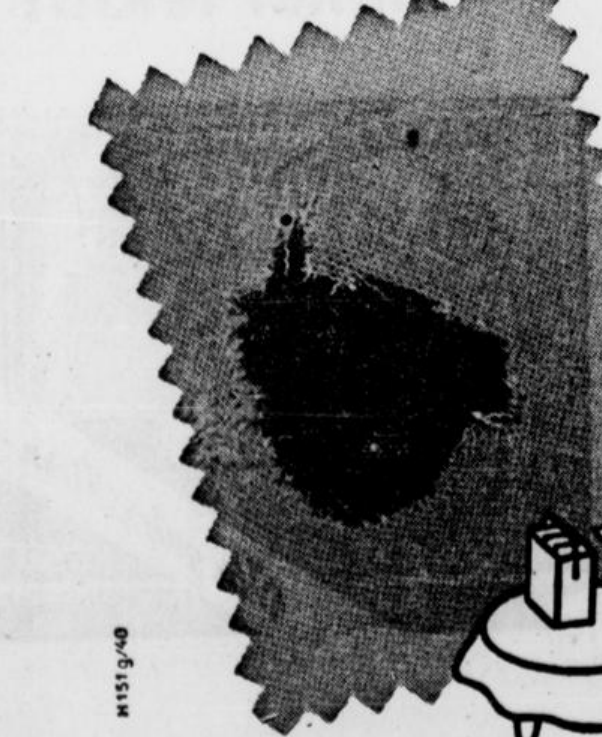
„Aber das hat er doch! Mabeleins hat drei Jahre auf ihn gewartet. Und heute würde nicht dieses peinliche Mißverständnis gekommen, dann würde sie weiter bis in alle Ewigkeit auf ihn warten! Ich sage: gerade dadurch hat er ihr Leben gerettet.“ „Daran“, sagte Golowin, „und legte den Kopf auf die Seite, ist etwas Wahres. Er hätte Mabeleins Gelegenheiten geben müssen, den Boden ihrer Affektion bis zur Neige zu leeren. Er selbst sah ja viel klarer in die Zukunft, denn er kannte sich. Er wollte sie bewahren vor den Enttäuschungen des Lebens, die unheimlich waren bei einem Mann, der so lebte wie er. Und eine Zeitlang mochte man tatsächlich glauben, daß auch Mabeleins zu dieser Ansicht gekommen war. Denn ein Jahr später war Mabeleins wieder da. Mado hatte viel Geld verloren und war gestorben. Im Haus auf dem Hügel lebten zwei Frauen, die nichts miteinander verband als die Gewohnheit der jahrelangen Feindseligkeit. Man konnte annehmen, daß Mabeleins diesen Zustand nicht lange ertragen würde. Sie hatte Golowin vor sich, vielleicht hatte sie ihn auch nicht vergessen, aber gewiß erkannte sie, daß etwas geschehen mußte. Und da Mabeleins immer noch besser war als alle anderen, so ermahnte sie ihn, der abseits gemauert hatte bis seine Zeit kommen möge. Die heutige Verlobung sollte der Schlusspunkt sein. Und da plötz- lich eine neue Bombe.“

Mit seinen langen gelben Händen deutete Golowin über den Tisch hin auf Cannenburg's Brust. „Ihr Wirt, Herr Doktor Cannenburg, wenn Sie auch abnungslos waren, als kamen Sie vom Mond. Ich habe heute abend, gleich als die ersten Nachrichten durchdrungen, mir zu überlegen versucht, wie es so kommen konnte. Es gab nur einen gefährlichen Augenblick, der entscheidend war, nämlich die Sekunde, da Mabeleins erfuhr, daß Golowin wieder in der Stadt sei. In diesem Augenblick hätte Mabeleins sie selbsttötend müssen, um ihr Zeit zu geben, ihren Verstand einzu-schalten. Er tat es nicht und Mabeleins verlor den Kopf. Wenn sie überhaupt dachte, dann mußte sie denken, Golowin sei gekommen, um sie zu holen. Die Ent-tauschung muß fürchterlich für sie gewesen sein. In diesen kurzen Augenblicken waren alle ihre Gefühle wieder lebendig geworden, um gleich darauf mit einer Brutalität, wie sie nur das Schicksal selber aufzubringen vermag, niederzuschlagen zu werden. Dies alles, mein wertter Herr Doktor, müssen Sie erkennen und er-fühlen, um sich über Ihre nächsten Schritte klar zu werden. Denn nur Sie sind in dieser Situation dazu berufen, zu handeln.“

(Fortsetzung folgt)

Der nach diesem Roman gedrehte
spannende Film läuft demnächst in der

LICHTBURG



Uchtung! Gefahr!

Eine Säureflasche oder einen Akkumulator darf man nicht eine einzige Sekunde lang auf die Tischdecke stellen, denn das gibt unweigerlich Löcher, wie sie hier in der Vergrößerung zu sehen sind! Dann geht später das Rätselfraten los, roher solche Befehldigungen kommen. — Aber nicht allein die Salzsäure ist ein feind der Wäsche, auch in anderen Fällen droht Gefahr!

So ist der Kalk im harten Wasser nicht nur ein hartnäckiger Feind der Seife, sondern auch der Wäsche. Er lagert sich auf der Faser ab und läßt das Gewebe grau und brüchig werden. Erfreulicherweise gibt es aber ein wirk-sames Mittel, diesen Feind zu bekämpfen. Verrühren Sie jedesmal 30 Minuten vor Bereitung der Wäsche einige Handvoll **Henko Bleich-Soda** im Wäsche-Wasser. Sie haben dann schönes weiches Wasser, das zum Wachen besonders geeignet ist und das die Wäsche schonet.

* Wir bemühen uns nach besten Kräften, der wesenlich gestiegenen Nachfrage nach unseren Erzeug-nissen gerecht zu werden, bitten aber um Nachsicht, wenn ein dies, 2. nicht in allen Fällen möglich ist.



Gutschein

für kostenlose Zu-sendung der aufklä-renden Lehrchrift

Wäschebäden - wie sie entstehen - und wie man sie verhütet.

Name: _____

Ort: _____

Straße: _____

Abhängen an:
Henkel & Cie. AG., Düsseldorf
Postfach

Stellenangebote

Wir stellen laufend ein:
für unsere Werke Bochum u. Langendreer

weibl. Arbeitskräfte

für Hilfsarbeiten

Kranfahren,
leichte Anstreicharbeiten,
Bedienung verschiedenartiger Maschinen

Meldungen täglich von 9-13 Uhr beim Arbeitsamt,
Bochum, Kortumstraße 20, Zimmer 66, unter Angabe
des Kennwortes „BVG“.

Einstellung von bereits anderweitig Dollbeschäftigten
kann nicht erfolgen

2. für kaufm. Verwaltungs- und Betriebsbüros

mehrere männliche und weibliche Angestellte

mit guter Allgemeinbildung. Sichere Rechner, gewandte
Maschinenführer und Kurzschriftler werden bevorzugt
Kennwort: K a m

3. Weibliche Bürohilfskräfte

mit guter Allgemeinbildung. Mindestalter 18 Jahre.

Rückfragen nur mit guten Schulzeugnissen wird durch Wechs-
unterschied Gelegenheit zur Erlernung des Kurz- u. Maschin-
schreibens gegeben.

Kennwort: P o W

Bochumer Verein

für Gußstahlfabrikation AG.

Personalabteilung Bochum Postfach 325

Kontorist(in)

der die Durchschreibebuchführung
(Effekt) beherzigt und mit den
einfachsten Büroarbeiten ver-
traut ist, für Zeitverdienst ge-
sucht.

Zuschriften mit Zeugnisabschr.
und Referenzen baldmöglichst er-
beten an
Rodenhaus W. Trappe,
Waltrop, Telefon 247

Kraftfahrer

für sofort gesucht.
Blod und Doh, Albrechtsstraße 16

Größeres Werk in Bochum sucht

kaufm. Kräfte

für Nachkalkulation und Be-
triebsbuchhaltung.

Angebote mit Lebenslauf, Zeug-
nisabschriften und Gehaltsan-
sprüchen sowie Angabe des frü-
hesten Eintrittstermins unter N N
8999 Anzeiger

Zuverlässiger

Hauskellner

tüchtiger Konditor

zum baldigen Eintritt gesucht.
Bart-Rehmann
Engelsberger Hof,
Solingen-Ohligs

Kräfte

für Expedition (Rechnungs-
ausstellen) und Buchhaltung
suchen wir einige

Verlag Ferdinand Lamp,
Bochum, Widumstraße 6

Geübte Fliesenleger

für größere, lohnende Arbeiten
sofort gesucht.

Lös & Co., Wert in Westf.,
Telephon 474

Kaufmann. Bürolehrling

mit guten Schulzeugnissen für sofort
gesucht. Bewerb. mit selbstgeschrieb.
Lebenslauf unter N N 8989 Anzeiger.

Abbrucharbeiter

für diebige, evtl. auch aus-
wärtige Baustellen gesucht.

Werkstatt G. m. b. H.,
Eisen, Postfach 220,
Telephon 43317 u. 40797

Bezirks- Vertreter

von Vert.-Gese-
llschaft, alle Bran-
chen, auch neben-
beruflich, gesucht. Be-
handlungsbüro.

Zuschriften unter
N N 8951 Anzeiger.

Friseurgehilfe
auch zur Ausbilde-
ge sucht. (89377)
H. S. Kumpmann,
Grabenstraße 3

**Maler- und
Anstreicherei.**
ge sucht. (89361)
Georg Meißner,
Malermeister,
Bochum.
Zuschriften unter
N N 8951 Anzeiger.

Bäcker- lehrling

aus gutem Hause
bei gutem Ver-
hältnis gesucht.
Bäcker und
Konditor
H. S. Kumpmann,
Bochum in Westf.

1-2 Kranken- wärter

hies. Pfleger
b. ärztlichem Kran-
kenhaus gesucht.
Zuschriften unter
N N 89136 Anzeiger.

Welt. Mann

für Gartenarbeit
ge sucht.
Bochum, Queren-
burger Straße 50

Propagandistin

die nicht mehr voll- oder über-
haupt nicht mehr beschäftigt ist,
findet neue lohnende Beschäf-
tigung. Günstige Gelegenheit
zur teilweisen oder dauernden
Umstellung. Geboten werden
leichte Beschäftigung und hohe Pro-
zession. Einarbeitung erfolgt
durch uns.

Bewerbungen, die auf Wunsch
streng vertraulich behandelt
werden, an die
Deutsche Krankenversicherung-
Gesellschaft, Landesdirektion West-
falen, Dortmund, Postfach 36,
Fernruf 35655

Junge Mädchen

bis 16 J. für Handladerin gesucht.

W. Schmal, Mühlentstraße 8

Größere Bergwerksgesellschaft

im Bochumer Bezirk sucht zum baldigen
Eintritt einige

tüchtige und gewandte
Stenotypistinnen

die bereits längere Praxis nachweisen
können.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnis-
abschriften, Lichtbild, Angabe der Gehalts-
forderung u. des frühesten Eintrittstermins
erbeten unter L M 8993 Anzeiger

Mädchen

für Bügel- und Wäscherei gesucht.

Färberei Gallusche
Kontor Wilhelmstraße 6

Zahnärztliche Sprechstundenhilfe

möglichst für sofort für größere
Praxis gesucht.

Zuschriften mit den üblichen
Angaben u. D P 9084 Anzeiger.

Zuverlässige Anfangs-Helferin

für jahresfristige Praxis zum
15. 7. evtl. auch über, gesucht.

Zuschriften mit Zeugnisabschr.
unter N N 89404 Anzeiger

Verfälschte Haus- schneiderin

für sofort oder
später gesucht.

Auf 67405

Haus- schneiderin

für 2-3mal in d.
Woche gesucht.

Märkischestr. 20, pt.
Ganztagige
Vollqualifikation
ge sucht. (89388)
Telefon 19

Verfälschte Haus- schneiderin

für 2-3mal in d.
Woche gesucht.

Märkischestr. 20, pt.
Ganztagige
Vollqualifikation
ge sucht. (89388)
Telefon 19

Verfälschte Haus- schneiderin

für 2-3mal in d.
Woche gesucht.

Märkischestr. 20, pt.
Ganztagige
Vollqualifikation
ge sucht. (89388)
Telefon 19

Verfälschte Haus- schneiderin

für 2-3mal in d.
Woche gesucht.

Märkischestr. 20, pt.
Ganztagige
Vollqualifikation
ge sucht. (89388)
Telefon 19

Verfälschte Haus- schneiderin

für 2-3mal in d.
Woche gesucht.

Märkischestr. 20, pt.
Ganztagige
Vollqualifikation
ge sucht. (89388)
Telefon 19

Verfälschte Haus- schneiderin

für 2-3mal in d.
Woche gesucht.

Märkischestr. 20, pt.
Ganztagige
Vollqualifikation
ge sucht. (89388)
Telefon 19

Verfälschte Haus- schneiderin

für 2-3mal in d.
Woche gesucht.

Märkischestr. 20, pt.
Ganztagige
Vollqualifikation
ge sucht. (89388)
Telefon 19

Verfälschte Haus- schneiderin

für 2-3mal in d.
Woche gesucht.

Märkischestr. 20, pt.
Ganztagige
Vollqualifikation
ge sucht. (89388)
Telefon 19

Verfälschte Haus- schneiderin

für 2-3mal in d.
Woche gesucht.

Märkischestr. 20, pt.
Ganztagige
Vollqualifikation
ge sucht. (89388)
Telefon 19

Verfälschte Haus- schneiderin

für 2-3mal in d.
Woche gesucht.

Märkischestr. 20, pt.
Ganztagige
Vollqualifikation
ge sucht. (89388)
Telefon 19

Verfälschte Haus- schneiderin

für 2-3mal in d.
Woche gesucht.

Märkischestr. 20, pt.
Ganztagige
Vollqualifikation
ge sucht. (89388)
Telefon 19

Verfälschte Haus- schneiderin

für 2-3mal in d.
Woche gesucht.

Märkischestr. 20, pt.
Ganztagige
Vollqualifikation
ge sucht. (89388)
Telefon 19

Suche zum 1. Juli ausb., 16. Hausangestellte

Angeborene Dauerstellung.
Frau Rita Molinens,
Hilberfeld
Gerickestraße 20

Hausgehilfin

Nur Privathaushalt, 3 Pers., wird
für sofort oder später wegen Er-
krankung der jetzigen Haushälterin
ge sucht.

Frau Hedwig Witten Reiter,
Hilberfeld (Hilber), Hauptstraße 37,
Hil 20 66

Hausgehilfin

Nur gepflegten Haushalt ältere, in
allen Hausarbeiten erfahrene
Frau gesucht.

für sofort od. später gesucht. Zu Er-
scheinung, Märkischestr. 12, I. Etage

Hausgehilfin

Nur modernen, gepflegten Etagen-
haushalt zuverlässige

ge sucht.

Dr.-Ing. Pintel,
Erlangerstraße 22, Auf 637 02

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Hausgehilfin

Meine letzte Angestellte war
10 Jahre bei mir und schied
durch Betrug aus.

Auskunft Anzeiger (8825)

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Hausgehilfin

Suche für meinen gepflegten
Haushalt, best. aus 3 Personen,
eine tüchtige

Frau Hiland,
Eugen, Hilberstraße 189

Freundlich möbl. Wohn- Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Eine Garage

per sofort frei.
Bochum, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Freundlich möbl. Wohn- Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Eine Garage

per sofort frei.
Bochum, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.
Hilberfeld, Hilberstraße 189

Möbliertes Zimmer

UFA-TONHALLE



Ab heute, Sonnabend,
täglich 14 Uhr bis 15 Uhr
Sonntag vorm. 2 Vorstellungen
um 10.30 und 11.45 Uhr

Wochenschau-Sonderveranstaltungen
Die neue stark erweiterte Wochenschau
mit den weiteren Frontberichten:

**Der große
Entscheidungskampf
im Westen**

Unaufhaltsam von Sieg zu Sieg

Transportgeschwader tragen Fallschirm-
truppen in den Rücken des Feindes. —
Über dem Hafen von Rotterdam. —
Bombengeschwader bringen Entlastung

Die Kapitulation d. holländ. Armee

In zügigem Vormarsch immer tiefer ins
Land. — Formationen der Leibstandarte
Hr. Adolf Hitler stoßen mit einer Panzer-
division vor. — Die Kapitulation

Die deutschen Truppen in Lüttich

Im Flug über den zerschmetterten Forts.
Einzug in die Stadt

Vorstoß nach Frankreich

Vorwärts mit unserer braven Infanterie

Die Maginot-Linie durchbrochen

Vorher: Der UFA-Film Alpenkorps

Einheitspreis 30 Pf.
Militär und Jugend 15 Pf.

Sonnabend, Montag und Dienstag
Anfang 2 Uhr nachmittags
und Sonntag 11 Uhr vormittags:
Wochenschau-Sonderveranstaltungen

Einmarsch der deutschen Truppen
in Luxemburg, Belgien und Holland
und zwei weitere Wochenschauen
Spieldauer ca. 1 Stunde
Erwachsene auf allen Plätzen 30 Pf.,
Jugendliche und Militär 15 Pf.

Gloria-Palast
Tel. 66776 BOCHUM Rottstr. 20

Konzerthaus Herder Str. 53
INHABER: **„zum Kitter-Eck“** HEINRICH HAECK

Sonnabend 19.30 Uhr Sonntag 16 Uhr
KONZERT
Es spielt die beliebte russische Stimmungs-Kapelle

Gaststätte „Zur Widume“

Inh.: Franz Brand Dorstener Straße 14 Ruf 668 21

Die gemütliche Gaststätte im altdeutschen Stil,
schöne schattige Gartenanlagen,
mod. Schallplatten und Nachrichten-Übertragung
bestgepflegte Getränke

**Mai-Kirmes
in Wiemelhausen**

bei Wirtschaft „Seler
vom 26. Mai bis einschl. 9. Juni.
Täglich ab 2 Uhr geöffnet. — Unterhaltung
für jung und alt.

Es laden freudl. ein Die Besitzer

Zielbewußt und konsequent
Mußt du deine Werbung führen,
Denn nur so wird's dir vergönnt,
Wirklich den Erfolg zu spüren

Sommerkirmes
Westhofstr., Haltest. Vödestr.

Aufgestellt sind mod. Fahrgeschäfte sowie Schieß-
Schau-, Verkaufs- und Verlosungsbuden aller Art.

Von Sonntag, den 26. Mai bis 9. Juni tägl. ab 2 Uhr bis
zum Eintritt der Dunkelheit geöffnet. Die Besitzer

Radiumbad Brambach
Gicht, Rheuma, Aufbrauchskrankheiten, Herz, Blutgefäße
Auskunft: Badeverwaltung

Hauttrinkuren
mit der
Hochradioaktiven
Wettin-Quelle

SONDERVORSTELLUNGEN

Wochentags täglich 14.15 Uhr, Sonntags 11 und 12 Uhr

DIE NEUESTE

WOCHENSCHAU

Der grandiose Bericht
unserer Erfolge im Westen

APOLLO

Lichtspielhaus

Marienstraße 14

Heute, Sonnabend

2.15 Uhr, und folgende Tage

Sonntag

auch 11.15 Uhr vormittags

und auch 2.15 Uhr nachm.

Sondervorführung der

Wochenschau

mit den großen Ereignissen

aus dem Kriegsschauplatz.

Dazu: Deutsche Renn-

wagen in Front (Kultur-

film)

Eintrittspreise:

Erwachsene 30 Pf.

Jugendliche und

Militär 15 Pf.

CAPITOL

Täglich 2 Uhr

Sonntag 11 und 12 Uhr vorm.

Sonderveranstaltung:

Der neueste

Frontbericht

Im Toben der großen Ent-

scheidungskämpfe! Die Ka-

pitulation der holländischen

Armee! Die deutschen Truppen

in Lüttich! Die Maginotlinie

durchbrochen

Erwachsene 30 Pf.

Militär u. Jugendliche 15 Pf.

Die Bühne der Stadt Bochum

Intendant: Prof. Dr. S. Schmitt

Sonntag, 25. Mai, 20-22.30 Uhr:

„Heimliche Brautfahrt“

„Ein Sommer-

nachtsstraum“

Sonntag, 26. Mai, 19-22.15 Uhr:

„Heimliche Brautfahrt“

„Ein Sommer-

nachtsstraum“

Montag, 27. Mai, 19-22.15 Uhr:

„Heimliche Brautfahrt“

„Ein Sommer-

nachtsstraum“

Dienstag, 28. Mai, 20-22.30 Uhr:

„Heimliche Brautfahrt“

„Ein Sommer-

nachtsstraum“

Mittwoch, 29. Mai, 20-22.15 Uhr:

„Heimliche Brautfahrt“

„Ein Sommer-

nachtsstraum“

Donnerstag, 30. Mai, 20-22.30 Uhr:

„Heimliche Brautfahrt“

„Ein Sommer-

nachtsstraum“

Freitag, 31. Mai, 20-22.30 Uhr:

„Heimliche Brautfahrt“

„Ein Sommer-

nachtsstraum“

Sonntag, 1. Juni, 18.30-22.30 Uhr:

„Heimliche Brautfahrt“

„Ein Sommer-

nachtsstraum“

Sonntag, 2. Juni, 19.30-21.45 Uhr:

„Heimliche Brautfahrt“

„Ein Sommer-

nachtsstraum“

Wittelsbacher Hof

Fr. Lewald Ruf 656 22

Sonnabend und Sonntag:

Unterhaltungskonzert

mit Gesangs- und Instrumental-
gruppen

Volksspielgruppe „Bunte Bühne“

gegründet 1921 — Mitglied im Reichsbund für
Volksbühnenspiele e. V. Berlin

Am Sonntag, dem 26. Mai, im

evang. Vereinshaus, Mühlenstr.

Ein toller Einfall

Schwank in 4 Akten von K. Laus

Anfang 20 Uhr Einlaß 19 Uhr

1. Sperrsitz 0,70 RM., 2. Sperrsitz 0,60 RM.,
Balkon 0,40 RM.

Trabrennen

Gelsenkirchen

Sonnabend

den 25. Mai, 16 Uhr

Strassenbahnverbindung: Linie 17

ab Gelsenkirchen Hbf. (ca. 10 Min.)

ab Essen Hbf. (ca. 30 Min.)

Seife, wenn Sie Dr. Gauditz-Mandelklee

zur Reinigung des Gesichts

und der Hände benutzen

Dr. Gauditz-Mandelklee

hat nicht nur dieselbe

Reinigungskraft wie Seife,

sie ist auch von alters her

ein bewährtes Schönheits-

mittel. Sie ist sauerstoff-

haltig und macht Ihr Gesicht

jugendfrisch und blütenrein!

Streudose RM 0,90 Nachfüllbeutel RM 0,45

Chem. Fabrik Dr. Gauditz & Arndt, Leipzig

Bezugschein frei! Bestimmt zu haben:

Seifenmagazin Gastberg Jr., Brückstraße 51

„Die Wehrmacht“

und „Der Adler“

in der Lesemappe

Eine ganze Mappe guter

Zeitschriften für wenig Geld.

Leserzirkel Siepmann

Am Wilhelmsplatz

„Die Wehrmacht“

und „Der Adler“

in der Lesemappe

Eine ganze Mappe guter

Zeitschriften für wenig Geld.

Leserzirkel Siepmann

Am Wilhelmsplatz

„Die Wehrmacht“

und „Der Adler“

in der Lesemappe

Eine ganze Mappe guter

Zeitschriften für wenig Geld.

Leserzirkel Siepmann

Am Wilhelmsplatz

„Die Wehrmacht“

und „Der Adler“

in der Lesemappe

Eine ganze Mappe guter

Zeitschriften für wenig Geld.

Leserzirkel Siepmann

Am Wilhelmsplatz

„Die Wehrmacht“

und „Der Adler“

in der Lesemappe

Eine ganze Mappe guter

Zeitschriften für wenig Geld.

Leserzirkel Siepmann

Am Wilhelmsplatz

„Die Wehrmacht“

und „Der Adler“

DARKHAUS

Bochum im Stadtpark

Sonntag von 16.30 bis 17 Uhr

(nur bei gutem Wetter)

Freikonzert

des Städtischen Orchesters

Stammhaus Köhler

Bochum — Alleestraße 138

Die gemütliche Gaststätte

Gußstahl-Gaststätte

KARL DREWS

Alle- und Roonstraßen-Ecke

Das gutgepflegte SCHLEGEL-BIER

Moderne Schallplattenanlage

Großes Gesellschaftszimmer

Alte Hüte

werden bei mir auf

neu

gereinigt, ge-

färbt, garniert,

modisch und

geschmackvoll

umgepflegt.

Ad. Schöpp

Hutmachermeister

Abc-Str. 3

am Wilhelmsplatz

Stempel und Schilder

preiswert u. schnell

Appel & Daus

Stempel- u. Schilder-

fabrik, Gravieren-

anstalt, Brückstraße 38

Ruf 660 80

Möbel

nur

Olbn

Willems

Nuß 30

Gehirde

fann man ohne

Bedenken beim

Wohlfühl-Ver-

trauen schenken.

Bochum, Roonstr. 37

Nähmaschinen

Reparaturen und

Gerätemischungen.

Bestellte genügt.

Medanifer Schmel-

zylinderstr. 12

Das gute

Akkordion

Höher und andere

Marken in großer

Auswahl, auch gebrauchte

Instrumente immer vorrätig

Musikversandhaus Bertelsmeier

Hattinger Straße 48, 1 Minute von

Hauptbahnhof Ruf 688 39

Stottern

Auskunft über Beseitigung durch natü-

rl. Methode erhalten Sie sofort kosten-

los und unverbindlich von ebemaligem

Stotterer, der selbst durch die

Tiefen feilscher Zerrütungen gequäl-

ten ist. (Häufig Zufälle werden in ver-
schiedensten Fällen gewöhnlich

werden, bitte an Dr. Gauditz-Mandel-

klee, 24 Hpt. in Briefen.) Kraft, Energie

und Verstand, die selbst Stotterer waren,

wurden nach anderweitigen Hilfen

durch meine Methode in 10 bis

20 Tagen gründlich von ihrem Übel

bekehrt. Originalzertifikate zur Ver-
sicherung. Keine Anwendung von Medi-

amenten oder Hypnose. Nur die Sprö-

de muß durch systematische Re-

konstruktion der Sprache beseitigt werden.

35-jährige Praxis.

L. Barneke, Berlin SW 68

Cendelstraße 31a

Tätowierung

Leberlecke, Matte rmale,

entfernt garantiert 28-jäh-

rige Praxis. Selbstbehandlung. Auskunft

Cußer 25, Berlin, Köpenicker Str. 121a

RADIO-Reparaturen

fachmännisch und gewissenhaft bei

RADIO-BINDER

Inh.: H. Schmale

Kortumstraße 60 Ruf 64079

G. Khatchikian aus Iran

PIRUS-TEPPICHE

auch Reparat., Design, orig. pers.

Arbeit. Fachm. Berat. u. Ausstatt.

Kortumstr. 113, Bochum, Tel. 41023

Eschenstr. 317, Bochum, Tel. 41023

**SONDER-
ANGEBOT**

in Damen-
Stoff-Handschuhen

75 und 95

jetzt punktfrei!

Extra-Auslage im Parterre

Kortum

VOR UND NACH DER SADEKUR

Neubrunnen Losquelle
Sophienquelle

Bad Salzuflen

HERZ · RHEUMA · LUFTWEGE

Kopfschmerzen

sind oft die Folgen unpassender oder
schlecht sitzender Augenlinsen. Meine
fachkundige Beratung steht Ihnen
bereitwillig zur Verfügung

Optiker Gillen

Augenoptikermeister
Kortumstraße 104 / Ruf 67931
Lieferant aller wichtiger Krankenkassen